



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE RIQUALIFICAZIONE URBANA

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2020-204.0.0.-107

L'anno 2020 il giorno 23 del mese di ottobre il sottoscritto Marasso Ines in qualità di dirigente di Direzione Riqualificazione Urbana, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO: LAVORI DI RIQUALIFICAZIONE DELL'EX MERCATO OVOAVICOLO DI VIA DEL CAMPASSO (DPCM 25.5.2016 PROGRAMMA STRAORDINARIO DI INTERVENTO PER LA RIQUALIFICAZIONE URBANA E LA SICUREZZA DELLE PERIFERIE DELLE CITTA' METROPOLITANE E DEI COMUNI CAPOLUOGO DI PROVINCIA). AFFIDAMENTO ALLA SOCIETA' SVILUPPO GENOVA S.P.A. DELLA REVISIONE DEGLI ELABORATI DEL PROGETTO ESECUTIVO, ARCHITETTONICO E STRUTTURALE POSTO BASE DI GARA.
MOGE 16854 – CUP B34E16000970001 – CIG ZB12EA1DC3

Adottata il 23/10/2020
Esecutiva dal 29/10/2020

23/10/2020

MARASSO INES

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE RIQUALIFICAZIONE URBANA

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2020-204.0.0.-107

OGGETTO: LAVORI DI RIQUALIFICAZIONE DELL'EX MERCATO OVOAVICOLO DI VIA DEL CAMPASSO (DPCM 25.5.2016 PROGRAMMA STRAORDINARIO DI INTERVENTO PER LA RIQUALIFICAZIONE URBANA E LA SICUREZZA DELLE PERIFERIE DELLE CITTA' METROPOLITANE E DEI COMUNI CAPOLUOGO DI PROVINCIA). AFFIDAMENTO ALLA SOCIETA' SVILUPPO GENOVA S.P.A. DELLA REVISIONE DEGLI ELABORATI DEL PROGETTO ESECUTIVO, ARCHITETTONICO E STRUTTURALE POSTO BASE DI GARA.

MOGE 16854 – CUP B34E16000970001 – CIG ZB12EA1DC3

IL DIRETTORE RESPONSABILE

Premesso:

- che con D.D. n. 2019-176.2.0.-35 del 06.06.2019 sono stati approvati il progetto esecutivo e le modalità di gara relativi ai lavori di riqualificazione dell'ex Mercato Ovoavicolo di Via del Campasso a Genova per un importo a base d'appalto pari a Euro 4.996.489,75, di cui Euro 169.387,76 per oneri per la sicurezza ed Euro 180.000,00 per opere in economia, il tutto oltre I.V.A. 10%;
- che con D.D. n. 2019-176.2.0.-59 del 07.10.2019 i lavori in argomento sono stati aggiudicati al RTI CLEI SOCIETA' COOPERATIVA / TARTAGLIA SOCIETA' COOPERATIVA, con sede in Napoli, Piazza Vanvitelli n. 15 - CAP 80121 - C.F. e P. I.V.A. 01230600775, con la percentuale di ribasso offerto del 27,854%, cosicché il preventivato importo di € 4.996.489,75, è venuto a ridursi a Euro 3.702.085,96, comprensivi di Euro 169.387,76 per oneri per la sicurezza ed Euro 180.000,00 per opere in economia, il tutto oltre I.V.A.;
- che in data 9.12.2019 è stato stipulato il contratto di appalto, con repertorio n. 68492;
- che, con atto repertorio n. 141927 del 16.12.2019, le ditte CLEI SOCIETA' COOPERATIVA e TARTAGLIA SOCIETA' COOPERATIVA, facenti parte dell'RTI, hanno stabilito di costituire una società consortile per l'esecuzione dei lavori, ritenendo tale costituzione uno strumento operativo idoneo a garantire una gestione unitaria e, pertanto, semplificata ed efficiente dell'appalto;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- che la società come sopra costituita è stata denominata CAMPASSO SCARL, Società Consortile a Responsabilità limitata, con sede in Napoli, Via Giovanni Porzio, Centro Direzionale, isola G/2 - CAP 80141;
- che con DD N. 2020-204.0.0.-84 del 10/08/2020 è stata modificata la denominazione sociale della ditta TARTAGLIA SOCIETA' COOPERATIVA, facente parte della SOCIETA' CONSORTILE CAMPASSO SCARL, in "C.T.C. RESTAURI SOCIETA' COOPERATIVA", con contestuale trasferimento della sede legale;
- che in data 20.12.2019 sono stati consegnati i lavori in argomento, con verbale prot. n. NP/2127 del 23.12.2019.

Premesso altresì:

- che, nel corso della fase operativa del cantiere, a seguito del completamento delle opere di demolizione dei vari manufatti, è emerso uno stato di fatto delle parti non visibili in fase di progettazione in parte diverso da quello ipotizzato, con la conseguente necessità di ricorrere ad una revisione degli elaborati del progetto esecutivo, architettonico e strutturale posto base di gara, in funzione di quanto di seguito riportato:
 - ✓ la modifica della distribuzione delle opere fondazionali del corpo A, con riferimento e limitatamente alla porzione di fondazione palificata interferente con un tratto di intercapedine esistente lato via del Campasso, prima non rilevabile;
 - ✓ la modifica dei solai del corpo A, mediante l'impiego di una tipologia di solaio più leggera, che consenta migliori possibilità di manovra e movimentazione, viste le condizioni delle murature portanti interne e perimetrali dell'edificio che devono accogliere e sostenere i nuovi orizzontamenti;
 - ✓ la modifica della struttura prefabbricata in elevazione del corpo E (sezioni di pilastri e travi) in quanto, a seguito di indagine di mercato, è emerso che l'attuale produzione industriale del sistema prefabbricato cui si è ispirato il progetto prevede la realizzazione di pilastri con base fissa di 40 cm di lato (l'adeguamento delle sezioni a quelle effettivamente prodotte nell'ambito del sistema previsto a progetto consentirebbe di mantenere invariata la tipologia costruttiva e le condizioni economiche contrattuali);
 - ✓ il consolidamento della porzione sommitale della muratura di intercapedine a perimetro del corpo E lato via Pellegrini, necessità constatabile solamente ad avvenuta demolizione dei manufatti soprastanti;
 - ✓ il mantenimento (anziché demolizione) del muro di intercapedine a perimetro lato via Spaventa, collaborante con il muro di contenimento della via stessa, a seguito di valutazioni in ordine alla immediata prossimità della soprastante carreggiata ed ai carichi pesanti di transito, con stralcio delle opere inizialmente previste in sostituzione dello stesso;
 - ✓ l'eventuale rimozione e ricostruzione del solaio della lanterna centrale del corpo B, garantendo la conservazione della muratura perimetrale finestrata, qualora fosse confermato da un esame più accurato e ravvicinato dell'intradosso, eseguibile solo mediante la messa in opera di ponteggiature a cura dell'appaltatore, che non è possibile alcun intervento di consolidamento.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- che è necessario individuare il soggetto idoneo ad effettuare la necessaria revisione di parte degli elaborati progettuali.

Preso atto:

- della determinazione dirigenziale N. 2017-184.0.0.-13 della Direzione Programmazione e Coordinamento Progetti Complessi, a firma dell'Arch. Giovanni Battista Poggi (Responsabile Unico del Procedimento nella sua fase iniziale) con la quale si approvava, nell'ambito del vasto programma di interventi finanziati con il cosiddetto "Bando Periferie", la convenzione attuativa dell'accordo di cooperazione fra Comune di Genova e Sviluppo Genova S.p.a. relativa all'attuazione dell'intervento di riqualificazione dell'ex mercato ovoavicolo del Campasso, con riferimento allo sviluppo della progettazione definitiva ed esecutiva;
- di quanto previsto, in particolare, dall'art. 9 "Varianti e/o integrazioni" della suddetta convenzione, sottoscritta in data 01/06/2017, nei casi in cui l'Amministrazione ritenesse necessario introdurre varianti ed aggiunte al progetto, non riconducibili a incompletezza o inadeguatezza dello stesso, ovvero dell'obbligo, in capo alla Società Sviluppo Genova S.p.a., di redigere gli elaborati che sono richiesti a tale scopo, a fronte del riconoscimento, da parte del Comune, per tali prestazioni, dei compensi determinati con gli stessi criteri utilizzati per l'incarico iniziale;
- che la necessità di parziale revisione degli elaborati progettuali come sopra descritta, derivante da uno stato di fatto diverso da quello posto a base di progetto, non è riconducibile ad una carenza progettuale, ma all'impossibilità di rilevare correttamente parti non visibili degli edifici (quali fondazioni ed intercapedini).

Considerato:

- che con nota Prot. 0208393 del 16/07/2020 si è chiesto alla Società Sviluppo Genova S.p.A. di procedere nell'immediato alle revisioni progettuali sopra descritte, al fine di non interrompere la continuità lavorativa dell'impresa, in applicazione dell'art. 9 della convenzione attuativa dell'accordo di cooperazione;
- che è ritenuto congruo il corrispettivo per la revisione progettuale così come sopra descritta, concordato con la Società Sviluppo Genova S.p.A. e pervenuto in data 7/07/2020 prot. 098-MG e in data 25/09/2020 prot. 1268-MG, dell'importo complessivo di € 18.500,00 oltre IVA pari ad € 4.070,00 per un importo totale di € 22.570,00;
- che detto importo totale di € 22.570,00 trova copertura finanziaria all'interno del Quadro Economico del progetto esecutivo approvato con Determinazione Dirigenziale n. 2019-176.2.0.-35 del 06.06.2019, nell'ambito delle somme a disposizione dell'Amministrazione al punto B.1 "Spese tecniche IVA compresa";
- che, in ragione della convenzione in essere tra Comune di Genova e Sviluppo Genova S.p.A. è possibile procedere all'affidamento diretto dell'adeguamento progettuale, il cui corrispettivo, peraltro, inferiore ad Euro 40.000,00, consentirebbe la stessa modalità di affidamento, in applicazione dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Considerato pertanto:

- che è possibile ed opportuno affidare il servizio di revisione degli elaborati del progetto esecutivo, architettonico e strutturale posto base di gara, così come sopra descritto, dell'Ex Mercato Ovoavicolo del Campasso a Genova, ai sensi dell'art. 9 della convenzione sottoscritta in data 01/06/2017, nonché dell'art. 36, comma 2, lett. a) D.Lgs. 50/2016, per un importo contrattuale pari a € 18.500,00 oltre IVA al 22% per € 4.070,00 per complessivi € 22.570,00, alla Società Sviluppo Genova S.p.A. - P.IVA e Codice fiscale: 03669800108 con sede in Via San Giorgio, 1 – 16128 Genova - Tel. 010.648.511 - Fax 010.648.51333 - e-mail: info@sviluppopgenova.com - pec: sviluppopgenova@pec.it, Codice Beneficiario 39611, che si è impegnata ad essere immediatamente operativa.

Verificato:

- che il DGUE fornito dall' Società Sviluppo Genova S.p.A. è conforme alle caratteristiche richieste dalla Stazione Appaltante;
- che è stato emesso il DURC on line, n. protocollo INPS_22415578 in data 26/08/2020 con validità dalla data di rilascio fino al 24/12/2020, che certifica la regolarità contributiva di detta società.

Dato atto:

- che la spesa di cui al punto precedente risulta congrua, sulla scorta delle tariffe professionali di cui al D.M. 17.06.2016, nonché in rapporto all'oggetto dell'incarico e all'ammontare delle opere oggetto dell'appalto dei lavori;
- che l'affidamento di che trattasi sarà efficace, ai sensi dell'art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016, ad avvenuta verifica positiva del possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e dei requisiti professionali e tecnici minimi specifici richiesti in capo al professionista di cui all'art. 83, comma 1. D.Lgs. citato, da effettuarsi secondo le modalità previste dalle Linee Guida ANAC n.4/2016 e s.m.i. e dichiarati nel DGUE;
- che è previsto l'annullamento dell'affidamento nel caso in cui dai controlli effettuati sui requisiti di carattere generale si riscontrassero provvedimenti interdittivi o qualora da ulteriori controlli emergessero cause ostative alla stipula del contratto;
- che è stato nominato quale RUP della procedura l'Arch. Ines Marasso, in servizio presso la Direzione Riqualificazione Urbana, che ha già reso la dichiarazione di assenza di conflitto di interessi ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990;
- che il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico e amministrativo ai sensi dell'art. 147 bis, comma 1 del D.Lgs. 267/2000 (T.U.E.L.).

Vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 11 del 26.02.2020 con la quale sono stati approvati i documenti Previsionali e Programmatici 2020/2022.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Vista la Deliberazione di Giunta Comunale n. 61 del 19/03/2020, con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2020/2022.

Visti gli artt. 31, comma 8 e 32, commi 2 e 7, del D.lgs. n. 50/2016.

Visti gli artt. 107, 153 comma 5, 183 e 192 del D.Lgs. n. 267/2000.

Visti gli artt. 77 e 80 dello statuto del Comune di Genova.

Visti gli artt. 4, 16, 17 del D.Lgs.n. 165/2001.

DETERMINA

- 1) di affidare, ai sensi dell'art. 9 della convenzione attuativa dell'accordo di cooperazione fra Comune di Genova e Sviluppo Genova S.p.a., sottoscritta in data 01/06/2017 e dell'art. 36, comma 2, lett. a) D.Lgs. 50/2016, per le motivazioni di cui in premessa, l'incarico professionale per la revisione degli elaborati del progetto esecutivo, architettonico e strutturale dell'intervento di riqualificazione dell'ex Mercato Ovoavicolo di Via del Campasso per l'importo di € 18.500,00, oltre IVA al 22%, alla Società Sviluppo Genova S.p.A. - P.IVA e Codice fiscale: 03669800108 con sede in Via San Giorgio, 1 – 16128 Genova - Tel. 010.648.511 - Fax 010.648.51333 - e-mail: info@sviluppopgenova.com - pec: sviluppopgenova@pec.it, Codice Beneficiario 39611;
- 2) di approvare l'offerta economica della Società Sviluppo Genova S.p.A., allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, che, in particolare, prevede un corrispettivo di € 18.500,00, oltre IVA al 22% per € 4.070,00, per complessivi € 22.570,00;
- 3) di dare atto che la spesa di cui al punto precedente risulta congrua ed accettabile, sulla scorta del ribasso offerto, nonché in rapporto all'oggetto dell'incarico e all'ammontare delle opere;
- 4) di subordinare l'efficacia del presente provvedimento all'avvenuta verifica attualmente in corso del possesso dei prescritti requisiti, ai sensi dell'art. 32, comma 7, del D. Lgs. 50/2016, in capo alla società;
- 5) di dare atto che è stato emesso il DURC on line, n. protocollo INPS_22415578 in data 26/08/2020 con validità dalla data di rilascio fino al 24/12/2020, che certifica la regolarità contributiva di detta società;
- 6) di prevedere l'annullamento dell'aggiudicazione nel caso in cui dai controlli effettuati sui requisiti di carattere generale si riscontrassero provvedimenti interdittivi o qualora da ulteriori controlli emergessero cause ostative alla stipula del contratto;
- 7) di mandare a prelevare la somma complessiva di € 22.570,00 dai fondi al capitolo 78164 c.d.c.3830.8.05 "mercati coperti - scoperti e commercio ambulante – manutenzione straordinaria" p.d.c.2.2.1.9.14 Crono 2017/346 del Bilancio 2020 mediante riduzione di pari importo dell'IMPE 2020/4886 ed emissione di nuovo IMPE (2020/11543);
- 8) di dare atto che l'importo di € 22.570,00 è finanziato con quota parte del finanziamento della Presidenza del Consiglio dei Ministri, di cui alla convenzione siglata in data 06/03/2017, accertato a Bilancio 2017 (Acc.to 2017/1415);

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- 9) di dare atto che l'incarico di cui al punto 1) non rientra tra quelli disciplinati dal regolamento per il conferimento di incarichi, approvato con deliberazione G.C. n 250/2007 e successive deliberazioni G.C. 162/2008 e G.C. 215/2015, in quanto ricompreso nella casistica di cui all'art 1, comma 4 lett. A) del regolamento medesimo e, in particolare, affidato ai sensi del D. Lgs. 50/2016;
- 10) di demandare alla Direzione Riqualficazione Urbana i successivi adempimenti di competenza, ivi compresa la stipula del relativo contratto, demandando al competente Ufficio della Direzione Servizi Amministrativi e Pianificazione Opere Pubbliche per la registrazione del contratto in conformità alla comunicazione della Stazione Unica Appaltante n.366039 in data 05.12.2014;
- 11) di prendere atto che è stato nominato quale RUP della procedura predetta l'Arch. Ines Marasso in servizio presso la Direzione Riqualficazione Urbana che ha già reso la dichiarazione di assenza di conflitto d'interessi ai sensi dell'art. 42 D.Lgs. 50/2016 e dell'art. 6 bis della L. 241/1990;
- 12) di dare atto dell'avvenuto accertamento dell'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi in attuazione dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e s.m.i. e dell'art. 42 D. Lgs. 50/2016;
- 13) di provvedere a cura della Direzione Riqualficazione Urbana alla pubblicazione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- 14) di provvedere inoltre, a cura della Direzione Riqualficazione Urbana, alla liquidazione della fattura emessa dalla Società Sviluppo Genova S.p.A. - Codice Beneficiario 39611, tramite atti di liquidazione digitale, nei limiti di spesa di cui al presente provvedimento;
- 15) di dare atto che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa sulla tutela dei dati personali.

Il Direttore
(Arch. Ines Marasso)

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2020-204.0.0.-107
AD OGGETTO

LAVORI DI RIQUALIFICAZIONE DELL'EX MERCATO OVOAVICOLO DI VIA DEL
CAMPASSO (DPCM 25.5.2016 PROGRAMMA STRAORDINARIO DI INTERVENTO PER LA
RIQUALIFICAZIONE URBANA E LA SICUREZZA DELLE PERIFERIE DELLE CITTA'
METROPOLITANE E DEI COMUNI CAPOLUOGO DI PROVINCIA). AFFIDAMENTO ALLA
SOCIETA' SVILUPPO GENOVA S.P.A. DELLA REVISIONE DEGLI ELABORATI DEL
PROGETTO ESECUTIVO, ARCHITETTONICO E STRUTTURALE POSTO BASE DI GARA.
MOGE 16854 – CUP B34E16000970001 – CIG ZB12EA1DC3

**Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge,
si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria**

Il Responsabile del Servizio Finanziario
Dott. Giuseppe Materese

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Da: Marco Guarino <guarino@sviluppo.genova.com>

Inviato: martedì 7 luglio 2020 17:29

A: 'Marasso Ines' <imarasso@comune.genova.it>; pmarcenaro@comune.genova.it

Cc: 'info' <info@sviluppo.genova.com>; bavassano@sviluppo.genova.com; floris@sviluppo.genova.com

Oggetto: Variante Campasso. Offerta economica

Priorità: Alta

Prot. 0908-MG

Buonasera.

A seguito delle richieste emerse durante il sopralluogo in cantiere che ha avuto luogo il giorno 2 luglio scorso, e visto l'art. 9) della convenzione tra Sviluppo Genova e il Comune di Genova, si trasmette l'offerta relativa alla revisione di alcune parti del progetto esecutivo, ovvero:

- 1 Impiego del sistema K per prefabbricati modificando le dimensioni dei pilastri;
- 2 Modifica della struttura del solaio previsto fuori dal corpo A impiegando una tipologia più leggera tipo "Plastibau";
- 3 Eventuale conservazione della struttura muraria parallela a via Spaventa con relativa modifica ed integrazione del progetto strutturale;
- 4 Risoluzione della problematica relativa alla presenza dell'intercapedine sotto il "corpo A".

Attività previste

- 4 sopralluoghi in cantiere in assistenza alla D.L. generale e strutturale;
- redazione progetto relativo alle opere prefabbricate (punti 1 e 2) e consegna quale variante alla denuncia effettuata a suo tempo ai sensi di legge;
- redazione di progetto esecutivo in variante alla denuncia effettuata limitatamente alle problematiche relative ai punti 2 e 3;
- caricamento sul portale dedicato di tutta la documentazione prodotta.

Sommano 15.000 (quindicimila) +IVA.

Restiamo in attesa di un vostro gentile riscontro.

Buona serata.

MARCO GUARINO

Architetto

Responsabile dei Progetti di Sviluppo



MRICS

MEMBERSHIP N° 6401331

Planning & Development



SVILUPPO GENOVA S.p.A.

Via San Giorgio 1 - Quarto Piano – 16123 Genova – Tel. 010.648.511 r.a. – Fax 010.648.51333 – e-mail:
info@sviluppo.genova.com – PEC: sviluppo.genova@pec.it

Il materiale e le informazioni contenuti e/o collegati a questo messaggio sono riservati e non divulgabili a terzi. Ai sensi della legge sul diritto d'autore e del codice civile, e' vietata la riproduzione non espressamente autorizzata di questo materiale, o di parte di esso, con qualsiasi mezzo, in quanto di esclusiva proprieta' di Sviluppo Genova S.p.A. o dei suoi danti causa. Persone diverse dal destinatario di questo messaggio non possono copiare o distribuire il messaggio stesso a terzi. Chiunque riceva questo messaggio per errore, e' pregato di distruggerlo e di informare immediatamente il mittente con lo stesso mezzo". "The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking of any action in reliance upon, this information by persons or entities other than the intended recipient is prohibited. If you receive this in error, please contact the sender and delete the material from any computer".

Da: Marco Guarino <guarino@sviluppopgenova.com>

Inviato: venerdì 25 settembre 2020 11:38

A: 'Pietro Marcenaro' <pmarcenaro@comune.genova.it>

Cc: 'info' <info@sviluppopgenova.com>; bavassano@sviluppopgenova.com

Oggetto: Variante Campasso. Offerta economica CORPO B

Priorità: Alta

Prot. 1268-MG

Gentilissimo,
facendo seguito ai colloqui telefonici intercorsi, e richiamata nostra mail prot. **1038_MG** dello scorso 30 luglio, di seguito trovi la descrizione delle attività per la soluzione delle problematiche strutturali della "lanterna" del corpo B.

- Piano delle demolizioni da effettuare;
- Progetto esecutivo strutturale del nuovo solaio che dovrà essere vincolato alle strutture portanti esistenti al fine di non modificarne il comportamento statico;
- Predisposizione di Variante alla Denuncia effettuata a suo tempo ai sensi di legge presso gli Enti preposti;
- Attività di caricamento sul portale Comune di Genova Strutture di tutta la documentazione prodotta;
- Progetto esecutivo costituito dai soli elaborati grafici e calcoli strutturali.

Per le sopradescritte attività il corrispettivo è pari a:

€ 3.500 esclusi oneri di legge.

Cordiali saluti

MARCO GUARINO

Architetto

Responsabile dei Progetti di Sviluppo



MRICS

MEMBERSHIP N° 6401331

Planning & Development



SVILUPPO GENOVA S.p.A.

Via San Giorgio 1 - Quarto Piano – 16123 Genova – Tel. 010.648.511 r.a. – Fax 010.648.51333 – e-mail:
info@sviluppopgenova.com – PEC: sviluppopgenova@pec.it

Il materiale e le informazioni contenuti e/o collegati a questo messaggio sono riservati e non divulgabili a terzi. Ai sensi della legge sul diritto d'autore e del codice civile, e' vietata la riproduzione non espressamente autorizzata di questo materiale, o di parte di esso, con qualsiasi mezzo, in quanto di esclusiva proprieta' di Sviluppo Genova S.p.A. o dei suoi danti causa. Persone diverse dal destinatario di questo messaggio non possono copiare o distribuire il messaggio stesso a terzi. Chiunque riceva questo messaggio per errore, e' pregato di distruggerlo e di informare immediatamente il mittente con lo stesso mezzo". "The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking of any action in reliance upon, this information by persons or entities other than the intended recipient is prohibited. If you receive this in error, please contact the sender and delete the material from any computer".